Nr. 140 / Mai 2020

Dorf-Blettli

Mitteilungsblatt für das Dorf Matten · www.matten.ch
Wird an jeden Haushalt in Matten gratis verteilt

Inhalt

Info Gemeindeversammlung	1
In eigener Sache	2
Vereins- und Dorfleben	3–6
Geburtstage	6

Aus den Verhandlungen des Gemeinderates

Gemeindeversammlung
Aufgrund der ausserordentlichen Lage ist momentan nicht bekannt, ob die auf den 11. Juni 2020 festgelegte Gemeindeversammlung stattfinden kann. Die Durchführung von Gemeindeversammlungen fällt unter das gestützt auf die COVID-19 Verordnung 2 geltende Veranstaltungsverbot des Bundes. Der Bundesrat hat jedoch angekündigt, dass das Versammlungsverbot ab 8. Juni 2020 gelockert wird. Details dazu will er an seiner Sitzung vom 27. Mai 2020 beschliessen.

Der Gemeinderat hat verschiedene Alternativen geprüft und beschlossen, am bereits angekündigten Datum von Donnerstag, 11. Juni 2020, festzuhalten. Die Gemeindeversammlung soll jedoch im Eissportzentrum Jungfrau durchgeführt werden, um allfällige Abstandsvorschriften einhalten zu können. Falls die Durchführung der Gemeindeversammlung am 11. Juni 2020 nicht möglich ist, hat der Gemeinderat den Mittwoch, 1. Juli 2020 sowie den Donnerstag, 13. August 2020 als Ersatzdatum festgelegt.

Der Gemeinderat hat für die Gemeindeversammlung folgende Traktandenliste beschlossen:

1. Jahresrechnung 2019;
   a) Kenntnisnahme der Nachkredite;
   b) Genehmigung der Jahresrechnung 2019.
2. Baureglement; Beschlussfassung über die Anpassung an die Begriffe und Messweisen im Bauwesen (BMBV).
3. Beschlussfassung betreffend Zonenplanänderung ZöN K (Kindergarten Unterdorf), ZöN L (Gemeindeverwaltung) und ZöN M, (Kesslergasse).
4. Sanierung Unterdorfstrasse; Bewilligung eines Verpflichtungskredits von CHF 200’000.00.
5. Sanierung Aenderbergstrasse; Beschlussfassung über die Erhöhung des Verpflichtungskredits um CHF 100’000.00 auf neu CHF 425’000.00.
6. Sanierung Turnhalle Moos; Bewilligung eines Verpflichtungskredits von CHF 2’325’000.00.
7. Bödeli Bibliothek; Beschlussfassung über einen jährlichen Beitrag von rund CHF 38’000.00 gemäss Verteilschlüssel.
8. Beschlussfassung über das neue Organisationsreglement des Gemeindeverbandes Abwasser Region Interlaken.
9. Ersatzwahlen:
   a) Wahl eines Mitglieds in die Baukommission
   b) Wahl eines Mitglieds in die Geschäftsprüfungskommission
10. Verschiedenes.

Der Gemeinderat

In eigener Dorfvereins-Sache

Liebe Mattner/innnen, liebe Dorfvereinsmitglieder
Uns alle beschäftigt momentan das bekannte – unbekannte Virus. Dies hatte und hat Einfluss auf unseren Lebensalltag so auch auf unser Vereinsleben.
Die geplante Hauptversammlung vom Dorfverein Matten vom 11. März 2020 durfte aufgrund der Covid - 19 Verordnung nicht durchgeführt werden. Ein neues Datum steht noch nicht fest, jedoch werden wir dies frühzeitig bekanntgeben.

Die vorliegende Ausgabe vom Dorfblettli erscheint ebenfalls nicht im gewohnten Umfang. Sicher auch eine Auswirkung der aktuellen Lage. Jedenfalls wurden dem Redaktionsteam fast keine Beiträge eingereicht. Hoffen wir, dass sich dies auf die nächste Ausgabe Ende Sommer wieder ändert und sich die Lage baldmöglichst normalisiert.
Wir wünschen allen einen schönen Sommer, bleibt gesund.
Dorfverein Matten *Der Vorstand*

Die nächsten Ausgaben des Dorf-Blettlis 2020

141

Redaktionsschluss 1. August 2020
Erscheinungsdatum für die Monate
September/Oktober/November 2020

142

Redaktionsschluss 31. Oktober 2020
Erscheinungsdatum für die Monate
Dezember/Januar/Februar

Willkommen in Matten

Das Dorf-Blettli erscheint vierteljährlich und wird gratis an alle Haushalte in Matten verteilt. Wir orientieren über Vorhaben und Anlässe der Gemeinde, Firmen, der Schule und über Tätigkeiten und Veranstaltungen der Vereine. Zudem veröffentlichen wir Beiträge zu historischen Ereignissen, aber auch Geschichten und Gedichte finden bei uns Platz. Nun wünschen wir allen viel Spass bei der Lektüre.

Saisonrückblick Eislaufclub Jungfrau Interlaken

Auf der aktuellen Mitgliederliste unseres Vereins sind rund 49 Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene eingeschrieben, worüber wir uns alle sehr freuen. Das **Training** im Eissportzentrum Bödeli in Matten wird von unserer Clubtrainerin Franziska Steffen zusammen mit einem erprobten und bewährten Leiterinnenteam geführt. Geleitet wird der ECJI von fünf Vorstandsmitgliedern.
Wie jedes Jahr stellte der Sponsorenlauf einen ersten Höhepunkt dar.

Kurz vor Weihnachten führten wir ein kleines **Weihnachtsschaulaufen** durch, an welchem die Kinder erste Erfolge vorzeigten. Von klein bis grösser erfreute man sich an den mitgebrachten Mandarinli, Grittibänze und Schoggistängeli.
Nach den Weihnachtsferien konzentrierte sich das Training auf die Vorbereitungen für Clubmeisterschaft, Tests und Schaulaufen.

Die **Clubmeisterschaft** fand am 23. Januar 2020 statt. An der Rangverkündigung konnte Jenny Luginbühl, Schiedsrichterin und ehemalige Athletin im ECJI, exakt 29 Pokale übergeben! Den Wanderpreis als Clubmeisterin erkämpfte sich diese Saison Mei Weingart.

Anlässlich der **Testsession** vom 20. Februar 2020 stellten sich 30 Kinder dem geschärften Blick des Preisgerichts. Die Läuferinnen Liz Gysi, Michelle Gysi, Elena Kehrli, Lina Randazzo und Lorena Willener haben alle den Interbronze-Test von Swiss Ice Skating bestanden. Die Läuferinnen Mei Weingart und Mila Wittmer haben beide den Bronze-Test von Swiss Ice Skating bestanden. Die Läuferinnen Liz Gysi, Michelle Gysi, Elena Kehrli, Lina Randazzo und Lorena Willener sind somit alles neue Kadermitglieder.

Ich möchte es nicht unterlassen, mich bei all den Menschen und Helferhänden, welche uns immer wieder tatkräftig unterstützen, zu bedanken. Ohne sie wäre Vieles nicht möglich gewesen.

Jasmin Egloff *Präsidentin ECJI*

coop
TISSOT

JUNGFRAUJOCH
THE SWISS MOUNTAIN EXPE

ALB. Z
Metall
HERRENM
INTERLA

chen

Wilderswil 033 823

waschen

Gemeinsam für die Steinböcke – in guten wie in schlechten Zeiten!

#zämestarch – das war schon immer das Motto des SCUI und gilt gerade jetzt ganz besonders: Eishockey ist ein Teamsport und nur gemeinsam können wir Ziele erreichen, sportlich wie auch wirtschaftlich!

Der SCUI ist mit seinen rund 400 Mitgliedern auf dem Bödeli der grösste Verein und zeigt, wie gross hier das Interesse am Eishockey ist. «Die Steinböcke» spielen in der 1. Liga und konnten sich in der Saison 19/20 dem heimischen Publikum wieder einmal in den Playoffs zeigen. Auch die Nachwuchsabteilung «SCUI Young Ibex» mit über 140 Kindern konnte diverse Ausrufezeichen setzen – auch wenn das internationale Nachwuchsturnier als Saisonhighlight wegen dem Lockdown im März leider abgesagt werden musste.

Nicht nur im Winter wird beim SCUI gearbeitet – die Vorbereitungen für die nächste Saison 20/21 sind trotz der besonderen Umstände im Gange und wir freuen uns, Sie im nächsten Winter vielleicht auch einmal bei einem Match des SCUI begrüssen zu dürfen. Hopp SCUI!

Alle Informationen zum SCUI, dem SCUI Young Ibex und zur Eishockeyschule finden Sie auf www.scui.ch oder www.scui-youngibex.ch.

Der langjährige Sportchef Markus Reist ist seit letzter Saison als SCUI-Präsident im Amt, so dass eine Nachfolge dringend gesucht wurde. Mit der Zusage von Roger Götz konnte nun eine optimale Besetzung dieses wichtigen Postens erreicht werden: Roger ist ein waschechter Steinbock! Er hat jede Nachwuchsstufe beim SCUI durchlaufen und kehrt nun nach seiner Aktivzeit zurück zu seinen Wurzeln. Als Sport-Chef ist er zuständig für die sportlichen Belange der 1. Mannschaft und als Assistenztrainer engagiert er sich im Nachwuchs auf Stufe U17. Wir freuen uns sehr, dass Roger dabei ist und heissen ihn herzlich willkommen!

Der Schlittschuhclub Unterseen-Interlaken dankt den Gemeinden Matten, Interlaken, Unterseen, Bönigen, Wilderswil, Ringgenberg, Beatenberg, Därligen und Leissigen, allen Sponsoren, Donatoren, Gönnern, Fanclubs sowie allen weiteren Unternehmungen und Privatpersonen ganz herzlich für ihre Unterstützung!

Ehrungen im Jodlerklub

Am 15. Februar 2020 machten wir Mattner Jodler uns auf den Weg nach Thun. In der Expohalle fand die Veteranenehrung des Bernisch Kantonalen Jodlerverband (BKJV) statt. Es gab gleich doppelten Grund zum Feiern. Zwei Mitglieder des Jolderklubs Matten wurden geehrt. Seit 25 Jahren ist uns Heinz Aeschlimann treu und wurde zum Veteran des BKJV geehrt. Bereits 50 Jahre ist Peter Häsler in unserem Verein aktiv und erhielt die Auszeichnung zum Ehrenveteranen.
Peter Häsler war während zwei Amtsperioden als Rechnungsrevisor tätig, war drei Jahren als Vizepräsident im Vorstand und übernahm 1979 für 10 Jahre das Amt des Präsidenten. In unzähligen Theaterstücken hat er aktiv mitgespielt. An der Hauptversammlung im Jahre 2006 wurde er zum Ehrenmitglied des Jodlerklubs Matten ernannt. Wir danken Peter für seine 50 Jahre Jodlerklub Matten und wünschen ihm weiterhin alles Gute und stets gute Gesundheit!
Heinz Aeschlimann war von 1999–2007 als Materialwart im Vorstand. Seit einem Jahr ist er wieder in diesem Amt. Seine grosse Leidenschaft ist die Theaterregie. Mit viel Engagement und Herzblut hat er bereits neun Theaterstücke auf die Beine gestellt. Ein weiteres soll diesen November folgen. Der Jodlerklub Matten bedankt sich bei Heinz für seinen Einsatz.

Geburtstage

Juni

Keller Margareta	Parkstrasse 19	02.06.1932
Thuli Rosa	Zentrum Artos	02.06.1930
Inäbnit Ida	Senggigässli 16	02.06.1939
Schmid Albert	Hertigässli 8	03.06.1928
von Siebenthal Lisa	Parkstrasse 21	07.06.1940
Kübli Hedwig	Kesslergasse 7	14.06.1938
Bühler Marie	Kupfergasse 37	17.06.1936
Klopfenstein Hans Ruedi	Aegertenstrasse 6	17.06.1937
Wisler Johannes	Nelkenweg 10	17.06.1935
Müller Hans	Oelestrasse 29	19.06.1934
von Siebenthal Alexander	Parkstrasse 21	28.06.1940

Juli

Bühler Kurt	Kupfergasse 37	01.07.1934
Hessel Bernhard	Feldgässli 16	02.07.1936
Tschabold Elsa	Juheigässli 8	02.07.1939
Gassmann Peter	Hertigässli 2	06.07.1938
Dossenbach Josef	Aenderbergstrasse 23	19.07.1940
Häring Heidy	Klostergässli 24	25.07.1935
Schneiter Hansjörg	Hortensienweg 6	24.07.1936
Mayer Erika	Jungfraublickallee 12	30.07.1933
Schönholzer Hugo	Lärchenweg 3a	30.07.1935

August

Droz Paul	Hauptstrasse 35	01.08.1935
Ingold Jansje	Klostergässli 17b	12.08.1931
Trauffer Heidy	Kesslergasse 6	12.08.1933
Oehrli Christa Carola	Lärchenweg 29	18.08.1940
Seydoux Gertrud	Hauptstrasse 19	22.08.1932
Brunner Martha	Zentrum Artos	25.08.1930
Nevoso Gino	Hauptstrasse 21	27.08.1940
Theiler Helene	Hortensienweg 6	27.08.1940
Tschiemer Ursula	Hauptstrasse 55	27.08.1936

Redaktionsschluss für unsere nächste Nummer:
1. August 2020

IMPRESSUM Herausgeber und Abonnentendienst: Dorfverein Matten, Juheigässli 13A, 3800 Matten, dorfverein.matten@quicknet.ch
Redaktion (Text & Bild): Dorfverein Matten, Manuel Müller, Esther Kehrli, Brigitte Rieder, Matthias Ritschard
Zahlstelle: Raiffeisenbank Jungfrau, PC 01-10529-2, Konto 10692.48 Dorfverein Matten
Auflage: 2350 Exemplare, erscheint ¼-jährlich, grafische Gestaltung & Druck: Thomann Druck AG, 3855 Brienz, ISSN-Nr. 1662-3010